



CARNET DE VOYAGE

# SICILE

## LA TRILOGIE DES VOLCANS ACTIFS

VULCANO – SALINA – LIPARI – STROMBOLI – ETNA

**2012**

08 Jours

Ce document constitue l'offre préalable légale faite aux consommateurs, conformément aux dispositions de l'article R211-4 du code du tourisme.

24/10/2011

## DESCRIPTIF

**Pour une fois, entre l'enfer et l'édén, choisissez les deux ! Vivez l'extraordinaire aventure de la terre... Partez avec nous pour le plus impressionnant des voyages "hors du commun" !**

**Cet itinéraire fascinant qui englobe les trois monstres de feu que sont l'ETNA, VULCANO et STROMBOLI, se déroule dans un univers de démesure. Randonnées exceptionnelles, spectaculaires dans une nature frappée de folie. Emotions garanties si activité !...**

**Dans ces sites cyclopéens résonnant de détonations intermittentes, de clameurs rauques, d'explosions sourdes, vous sentirez en permanence cette colossale énergie prête à se libérer...**

**Dans ce type de voyage tout à fait particulier, il convient de laisser une grande part à l'imprévu, aussi avons nous délibérément conservé diverses possibilités d'adaptation en fonction de la violence explosive ou effusive de ces volcans.**

**Entre Lipari et Stromboli, un hydroglisseur vous fera découvrir la tendresse naïve et attachante de quelques îlots et de douces baies paradisiaques.**

### **Un conseil avant de partir...**

Rappelez-vous que la beauté des volcans se manifeste surtout par leur caractère imprévisible. Toutes les formes d'activité (fumerollienne, explosive ou effusive....) ne sont jamais évidentes à prévoir.

De toute façon vous pourrez profiter des émotions et des couleurs offertes par ce spectacle.

A méditer :

« Le bonheur ne réside pas dans les choses mais dans la façon de les voir et de les vivre ».

## VOLCANS

**VULCANO et VULCANELLO :** Ici tout parle du feu de la terre ! Émotion extrême devant ce paysage lunaire, un véritable champ de bataille « Vulcanesque », Terre de Vulcain... Dans l'impressionnant cratère d'explosion, vous pourrez collecter des échantillons de lave de 1890, sa dernière éruption. Bains de boue et eau de mer bouillonnante grâce aux gaz, une vraie thalassothérapie naturelle.

**LIPARI MONTE PELATO (476 m) :** Au cours des siècles Lipari a tenu un rôle commercial de premier plan en exportant ses matériaux volcaniques (pierre ponce et obsidienne) dans toute la Mer Méditerranée. De nombreux peuples se sont succédés sur l'île laissant de nombreux témoignages. A ne pas manquer le musée archéologique et vulcanologique au cœur de la citadelle. Le petit centre animé donne un avant goût de la vie sur l'archipel, scènes de vie au détour des ruelles.

**SALINA :** Rinella est un tout petit port de pêche situé entre les deux volcans jumeaux Monte dei Porri et Monte Fossa delle Felci (962 m) : c'est le plus gros édifice volcanique et le point culminant de l'archipel éolien. Inactif depuis 13 000 ans, il possède l'unique forêt des Iles Éoliennes.

**STROMBOLI :** En compagnie de votre accompagnateur, sans risque, vous pénétrerez dans cet univers rayonnant, pour assister au plus bel opéra de la mer Tyrrhénienne résonnant du bruit des explosions. Penché sur les lèvres brûlées du cratère, vous connaîtrez cette satisfaction, un rien ambigu - mélange de peur et d'exaltation - sans laquelle les volcans manqueraient de ce sel qui les rend si attirants. Il est en activité explosive permanente depuis 20 siècles...

Plusieurs fois par heure, des gerbes de lave incandescente surgissent d'un des 3 cratères sommitaux. Les blocs de lave en fusion dévalent la Sciara del Fuoco jusqu'à la mer.

**ETNA :** Situé sur la côte orientale de la Sicile, le massif de l'Etna large de 47 km sur 38 km est un volcan bouclier édifié sur un socle continental. Avec ses 1250 km<sup>2</sup> de superficie et ses 3352 m d'altitude, il est le plus grand volcan d'Europe. En activité permanente depuis la nuit des temps, les témoignages de sa puissance destructrice sont nombreux.

En 1992/1993 nous avons assisté à la plus grande éruption du XX<sup>ème</sup> siècle. Depuis juin 1997 grosse effervescence des trois cratères Sud-Est, Nord-Est et Bocca Nuova. Une phase effusive de longue durée a commencé à la suite de l'éruption du 04/02/99, marquée par la construction d'un nouveau champ de lave à la base du cratère Sud-Est. D'autres coulées de laves sont apparues en novembre 1999 du côté Nord-Est. Le festival de feu qui a duré pendant trois semaines au mois de juillet 2001 (paroxysmes, éruptions fissurales à basse altitude, fontaines de lave de plus de 400 m de hauteur, explosions stromboliennes, coulées de lave, nouveaux cratères, effondrements structuraux) a complètement modifié la physionomie du géant. Suite et reprise de ce spectacle encore plus fort, plus grandiose en (oct, nov, déc) 2002, accompagné de nouveaux cônes de feu. Depuis le 07/09/2004, jusqu'à la moitié du mois de mars il est en éruption avec notamment des coulées de lave dans la Valle del Bove. Du mois d'août 2006 jusqu'à la moitié du mois de décembre le volcan n'arrête pas de donner plusieurs coulées de lave à l'intérieur de la Valle del Bove. En 2007 le cratère Sud- Est émet en permanence un panache blanc de condensation et quelquefois des émissions de cendre. En 2007 le volcan se réveille à cinq reprises mais les fontaines de lave, montant parfois jusqu'à 500 mètres, ne durent malheureusement que quelques heures. Le 13 mai 2008 une fissure de 800 mètres s'ouvre sous le cratère du Nord-Est, une boutonnière offre le spectacle d'une activité strombolienne de manière irrégulière jusqu'au mois de juillet et une petite coulée s'épanche dans la Valle del Bove

Bien sûr, sans oublier les superbes paysages de moyenne montagne, avec ses vallées verdoyantes, ses forêts de châtaigniers, ses torrents qui coulent au fond de profondes gorges basaltiques, et ses magnifiques petits villages hantés par la menace des prochaines éruptions.

## Programme

**Jour 1 :** Vol Paris-Catane. Accueil à l'aéroport. Transfert à l'hôtel de Catane. Suivant l'heure d'arrivée, visite libre de la ville de Catane. Rendez-vous avec votre accompagnateur à 19h30 dans le hall de l'hôtel. Repas du soir et nuit à l'hôtel.

**Jour 2 :** Départ de l'hôtel en minibus Catane-Milazzo. Arrivée à Milazzo et hydroglisseur pour Vulcano. Installation en hôtel et déjeuner au restaurant. Après-midi ascension du cratère de la Fossa, découverte de la zone fumerollienne. Echantillonnage de soufre et de bombes volcaniques (3 à 4 h de marche sans sac pour l'aller-retour). Descente du cratère et retour à l'hôtel à Vulcano. Repas du soir et nuit à l'hôtel.

**Jour 3 :** Traversée Vulcano-Salina en hydroglisseur. Ascension du volcan Monte Fossa delle Felci (960 m) par un très beau sentier forestier. Vue panoramique spectaculaire depuis le sommet des îles Eoliennes. Pique-nique au sommet. Retour à Vulcano en fin d'après-midi. Temps libre pour la visite du village et baignade dans les bains de boue sulfureuse de Vulcano. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Vulcano.

**Jour 4 :** Traversée Vulcano-Lipari en hydroglisseur. Visite libre du village et du musée archéologique et volcanologique. Déjeuner à Lipari et hydroglisseur pour Stromboli. Installation à l'hôtel et en fin d'après-midi, avec votre accompagnateur, montée à 400m le long de la Sciara del Fuoco. Observation de l'activité explosive du volcan. Pique-nique libre face aux éruptions et retour au village par le même sentier. Fin de nuit à l'hôtel.

**Jour 5 :** Matinée libre pour visiter le village de Stromboli. En fonction de la mer, possibilité de faire le tour de l'île en bateau pour visiter le village de Ginostra et voir le Strombolicchio (à régler sur place). Déjeuner au restaurant.

Pour les plus sportifs, en fin d'après-midi, ascension au sommet du volcan Stromboli avec un guide local (à régler sur place, environ 28 €), la montée est de 900 mètres et s'effectue en 3h00. Observation de l'activité éruptive à la tombée de la nuit (le temps de permanence autorisé par la protection civile au-dessus de 800 mètres est à ce jour de 1h). Pique-nique face aux éruptions, photo et vidéo. Descente par une belle pente de cendre volcanique et retour à l'hôtel.

Pour les autres, possibilité de remonter le long de la Sciara del Fuoco jusqu'à 400m d'altitude. Pique-nique face aux éruptions, photo et vidéo, possibilité de passer une partie de la nuit. Retour par le même sentier. Nuit à l'hôtel.

**Jour 6 :** Traversée Stromboli-Milazzo en hydroglisseur. Déjeuner rapide à Milazzo (salade/sandwich). Puis transfert en minibus jusqu'à Piano Sapienza, perché à 1900m d'altitude sur le flanc Sud de l'Etna. Arrivée à l'Etna et installation à l'hôtel. Dîner et nuit à l'hôtel/refuge.

**Jour 7 :** Montée en téléphérique puis en 4x4 jusqu'à 2900m. Ascension à pied vers les nouveaux cratères sommitaux (3300 m). Approche et observation des 4 cratères (Bocca Nuova, Central, Nord-Est et Sud-Est). Déjeuner pique-nique. Descente à pied jusqu'au Piano Sapienza (1900 m) par la Montagnola et l'ancien site éruptif des cratères Silvestri en passant par les sites éruptifs de juillet 2001 et 2002/2003. Information sur le volcanisme de l'Etna durant l'excursion encadrée par votre accompagnateur et un guide local. Retour à l'hôtel dans l'après-midi. Dîner et nuit à l'hôtel/refuge.

**Jour 8 :** Journée libre suivant horaire de départ. Transfert de l'hôtel à l'aéroport de Catane. Vol Catane-Paris.

**Le circuit est donné à titre indicatif. Il peut être modifié suivant les conditions météorologiques, volcanologiques ou l'état de la mer. En cas d'impossibilité de rejoindre l'île suivante, nous ne prenons pas en charge les frais d'hôtels engagés pour loger sur place. La montée au sommet de l'Etna et du Stromboli est soumise à l'activité du volcan et aux autorisations de la Préfecture ou de la Mairie.**

**En cas de changement de programme du à mauvaise condition de la mer ou à l'activité des volcans ou encore aux conditions météorologique, seule votre accompagnateur pourra prendre les décisions concernant la suite du séjour.**

## **Equipement**

Nous vous prions de préférer un **sac de voyage** souple à une valise rigide pour une question d'encombrement lors des transferts.

Ne pas oublier la crème solaire et les lunettes de soleil mais aussi un K-Way ou une cape de pluie, parce que même en Sicile on peut être surpris par l'orage.

Pensez à prendre des vêtements chauds pour l'Etna qui culmine à 3 350m, selon la période à laquelle vous partez, vous pourrez y trouver encore de la neige (avril, octobre..)!

Pour ce qui est de l'équipement spécifique au type de randonnées que nous proposons, il vous faudra **absolument** :

- une paire de chaussures de randonnée hautes,
- un sac à dos d'environ 25 litres pour le pique-nique, votre gourde...
- une lampe de poche et/ou frontale avec des piles de rechange pour la descente de nuit à Stromboli

- Plusieurs paires de chaussettes de laine ou de coton pour les randonnées
- Une lampe frontale et de poche avec piles et ampoule de rechange. **Attention marche de nuit à STROMBOLI. (Prévoir une bonne lampe et même deux)**
- Une paire de tennis ou de chaussures de toile
- Un pantalon de toile ou de randonnée
- Un ou deux shorts
- Des vêtements de corps
- Chemises ou polos de coton
- Tee-shirt
- Chapeau
- Un maillot de bain (pour les bains de boue prévoir éventuellement un maillot usé + 1 serviette)
- Un anorak chaud (**attention l'Etna est avant tout une montagne de 3.300 m, la température peut descendre en dessous de -5°C même en août**)
- Un pull de laine ou polaire
- Bonnet et gants de laine
- Masque à gaz avec cartouche résistant aux gaz acides et anhydrides sulfureux (facultatif mais recommandé surtout pour les personnes ayant des problèmes respiratoires). Pas obligatoire actuellement
- Une paire de gants de jardin (en cuir pour marcher sur la dernière coulée de l'Etna car très coupante)

- Guêtres ou stop-tout pour descente dans les cendres volcaniques (facultatives, mais vivement recommandées)
- Un couteau de poche
- Une gourde
- 1 paire de lunettes de protection pour éviter la poussière volcanique en cas de vent.
- 1 sifflet
- Casque type spéléo, montagne ou chantier (disponible sur place)

Quelquefois nous aurons besoin d'un masque à gaz. Si c'est le cas cela vous sera précisé avec la convocation. **(pas nécessaire cette année pour le moment)**

Si vous n'avez pas la possibilité de vous procurer cette protection nous vous proposerons suivant l'activité volcanique (gaz importants) : 1 demi-masque respiratoire de type buco-nasal à cartouches filtrantes réf : MOLDEX 8002 (conforme à la norme EN 141). Les 2 galettes filtrantes de type A B E K interchangeables (durée environ 1h30) face à une intense saturation devront être remplacées dès que la gêne respiratoire se fait sentir. Réf : 8900. Après chaque utilisation nous attirons votre attention sur le fait qu'il est indispensable de remettre le masque dans un sachet de stockage étanche afin de préserver au maximum la longévité des charbons actifs contenus dans les deux galettes. Ceci pour votre sécurité et votre confort sur le site.



### **Groupe :**

De 6 à 12 participants. Nos programmes sont généralement basés sur la participation d'un maximum de 12 personnes. Toutefois, nous nous réservons le droit d'inscrire une 13<sup>ème</sup> personne pour ne pas avoir à séparer un couple inscrit en dernière minute. Les places à bord des véhicules utilisés lors des transports au sol seront adaptées en conséquence.

### **Niveau :**

\*\*\* Modéré :

5 randonnées faciles à modérées en moyenne montagne de 3 à 6 heures de marche.

Dénivelés moyens, peu de difficulté sauf pour l'excursion de l'**Etna** (dénivelé de 400 m pour l'ascension des cratères et de 1400 m pour la descente) et celle au **sommet du Stromboli** (900m).

### **Encadrement :**

Accompagnateur Aventure et Volcans, spécialiste des volcans siciliens et assistance d'un guide local à l'Etna et à Stromboli pour la montée au sommet. Guide de Stromboli à régler sur place prévoir environ 28 €.

### **Climat :**

Température très agréable en mai, juin, septembre: sec et doux

Frais et pluie possible en avril et octobre.

Juillet et août : très sec et chaud (25 à 35°)

L'Etna culmine à 3 350m, il peut y faire froid, neige en avril, octobre.

**Hébergement :**

7 nuits en hôtel, chambre double.

À Stromboli il est possible que la salle de bain soit commune à deux chambres doubles

L'hôtel de Stromboli ne prévoit pas de chambre single, possibilité d'être en triple. Possibilité d'être en appartement.

**Nourriture :**

Restaurant le soir dans les hôtels.

Restaurant ou pique-nique à midi (nourriture locale).

**L'eau du robinet n'est pas consommable en Sicile et sur les Iles.**

**Pharmacie :**

Nous disposons d'une pharmacie, mais nous vous rappelons d'apporter vos médicaments personnels. Crème solaire à ne pas oublier et éventuellement une crème anti-moustiques.

**Transport :**

Bus ou minibus

Bus 4x4 et téléphérique pour l'Etna

Bateau ou Hydroglisseur entre les îles.

**Portage :**

Pas de portage sinon vos affaires de la journée avec votre pique-nique et boisson.

**Photo :**

Pour les prises de vue photo et vidéo en cas d'éruptions :

Un appareil de photo avec pose B

Un trépied

Un déclencheur souple

Film de 50 à 200 asa pour le jour

Film de 400 asa pour réaliser des photos d'éruptions volcaniques de nuit

Pour la vidéo possibilité de recharger les accumulateurs à l'hôtel ou dans la voiture.

**Formalités :**

Carte d'identité en cours de validité.

Aucune vaccination n'est exigée. Vaccination antitétanique recommandée.

**Bibliographie :**

Les nombreux livres de H. Tazieff et M. Krafft.

*Vocation volcanologue* par Jacques-Marie Bardintzeff, Delachaux et Niestlé, Lausanne, Paris, 2000 (pour découvrir le métier de volcanologue)

*Les Volcans. Comment ça marche*, par Jacques Kornprost

**Assurance :**

L'assurance est obligatoire.

Nous vous proposons l'assurance groupe GAN 3,5% : annulation, assistance rapatriement, bagages, responsabilité civile, frais d'interruption de séjour.

Si vous avez déjà une assurance, merci de nous communiquer le numéro de contrat ainsi que le numéro de téléphone (en cas d'accident).

**Aérien :**

Notre circuit est vendu avec le vol aller/ Retour Paris/Catane avec la compagnie Wind Jet en collaboration avec XL Airways. **Si vous désirez arriver par vol régulier ALITALIA vous pouvez nous le demander**, mais escale soit à Milan soit à Rome. Se renseigner pour confirmation du prix. Les retards des vols ne sont pas de notre responsabilité et les frais occasionnés par un éventuel retard ne seront en aucun cas pris en charge par Aventure et Volcans. Le premier jour et le dernier jour sont considérés comme des jours de voyage.

Ce circuit ne vous permet pas de découvrir la SICILE. Nous pouvons vous proposer une semaine supplémentaire (avant ou après nos dates). Nous avons sélectionné des circuits individuels en liberté (nuits d'hôtels et voiture). Nous interroger.

**PRIX TTC à PARTIR DE 1528,00 p/p € (dont 59 € de taxes aéroportuaires)**  
**Acompte 450 €**

## **LE PRIX COMPREND :**

- Le vol Paris-Catane A/R avec WIND JET, ALITALIA ou AEROVIAGGI
- 5 nuits en hôtel\*\*\*, 2 nuits en hôtel/refuge en chambre double. A Stromboli, possibilité d'avoir une salle de bain commune pour deux chambres doubles ou d'avoir une chambre en appartement
- Tous les repas (7 au restaurant et 5 pique-niques) sauf le dîner du jour 3 et les déjeuners des jours 1 et 8
- Tous les transferts en minibus, ferry ou hydroglisseur
- Le téléphérique et 4X4 à l'Etna.
- L'accompagnateur pendant tout le circuit
- Le guide local pour la montée à l'Etna

## **LE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Les boissons (y compris l'eau minérale) et les dépenses personnelles
- Les déjeuners des jours 1 et 8 et le dîner du jour 3
- Les taxes d'entrées dans les parcs régionaux, environ 13 €
- L'ascension jusqu'au sommet avec le guide local à Stromboli (environ 28 €)
- Le supplément chambre single 190 €. Le supplément sera obligatoire s'il n'y a pas de possibilité de partage de chambre. Le supplément single ne comprend pas l'hôtel à Stromboli ; l'hôtel est très petit et ne donne pas la possibilité de prévoir de chambres single pour les groupes
- Les pourboires
- L'assurance annulation rapatriement. Nous vous proposons GAN 3,5%
- L'entrée dans les musées à Lipari (6 €, gratuit pour les plus de 65 ans ou moins de 18 ans) et à Catane
- Les bains de boue 4 €

## **Dates de départ et prix**

Dates et prix TTC 2011	
Du 06/04/2012 au 13/04/2012	€ 1528,00 p/p TTC
Du 13/04/2012 au 20/04/2012	€ 1528,00 p/p TTC
Du 20/04/2012 au 27/04/2012	€ 1528,00 p/p TTC
Du 27/04/2012 au 04/05/2012	€ 1528,00 p/p TTC
Du 04/05/2012 au 11/05/2012	€ 1528,00 p/p TTC
Du 18/05/2012 au 25/05/2012	€ 1528,00 p/p TTC

Du 25/05/2012 au 01/06/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 01/06/2012 au 08/06/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 15/06/2012 au 22/06/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 29/06/2012 au 06/07/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 13/07/2012 au 20/07/2012	€ 1646,00 p/p TTC
Du 20/07/2012 au 27/07/2012	€ 1646,00 p/p TTC
Du 03/08/2012 au 10/08/2012	€ 1762,00 p/p TTC
Du 24/08/2012 au 31/08/2012	€ 1646,00 p/p TTC
Du 31/08/2012 au 07/09/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 07/09/2012 au 14/09/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 14/09/2012 au 21/09/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 21/09/2012 au 28/09/2012	€ 1600,00 p/p TTC
Du 12/10/2012 au 19/10/2012	€ 1528,00 p/p TTC
Du 27/10/2012 au 03/11/2012	€ 1646,00 p/p TTC

**Ville de départ : PARIS**

**POSSIBILITES DE DEPARTS DE PROVINCE : + 20 €**

**SUPPLEMENT POUR PETITS GROUPES 6/7 PERSONNES : + 60 €**

**POSSIBILITE DE PROLONGATION**

**DE VOTRE SEJOUR**

**POUR VISITER LA SICILE**

**EN LIBERTE**

**ITINERAIRE CIRCUIT « FLY AND DRIVE STANDARD » AU DEPART DE CATANE :**  
**(Arrangement : B&B ou HB selon le forfait choisi)**

**1er jour – Région de Catane**

Arrivée à l'aéroport de Catane, prise de la voiture réservée et départ pour la région de Catane. Arrivée à l'hôtel réservé et logement.

**2ème jour – Région de Messine**

Petit déjeuner. Visite conseillée : matin Etna et après-midi Taormine. Arrivée et logement dans l'hôtel réservé dans la région de Messine.

**3ème jour – Région de Palerme**

Après le petit déjeuner, direction région de Palerme, via Cefalù (visite de la Cathédrale) et Castelbuono. Dans l'après-midi arrivée dans la région de Palerme et logement dans l'hôtel réservé.

**4ème jour – Région de Palerme**

Petit déjeuner. Visites conseillées : Palerme et Monreale le matin et Monte Pellegrino/Mondello dans l'après-midi. Retour à l'hôtel réservé et logement.

**5ème jour – Région d'Agrigente**

Petit déjeuner. Visites conseillées pendant le parcours : Segesta/Erice le matin et le Parc archéologique de Selinunte l'après-midi. Arrivée dans la région d'Agrigente et logement dans l'hôtel réservé.

**6ème jour – Région de Syracuse ou Raguse**

Après le petit déjeuner, visite de la Vallée des Temple d'Agrigente et continuation pour Piazza Armerina pour la visite de la Villa Romana del Casale. Après-midi : direction Syracuse ou Raguse et logement dans l'hôtel réservé.

**7ème jour – Région de Catane ou de Syracuse ou Raguse**

Petit déjeuner. Visites conseillées : le Parc archéologique de Syracuse et Ortigia et dans l'après-midi continuation pour la région de Catane ou retour à Raguse. Arrivée et logement dans l'hôtel réservé.

**8ème jour – Départ**

Petit déjeuner. Direction aéroport de Catane, remise de la voiture et départ.

**HOTELS SELECTIONNES POUR LE CIRCUIT « Fly and Drive Standard » – HTLS 3 ETOILES**

- **Région de Catane :** hôtel Palace 3\*\*\* ou hôtel Mediterraneo 3\*\*\* ou hôtel Stesicorea 3\*\*\* ou hôtel Sigonella Inn 3\*\*\* (Motta S.Anastasia) ou hôtel Manganelli ou hôtels similaires.
- **Région de Messine :** hôtel Paradis 3\*\*\* ou Sant'Elia 3\*\*\* ou hôtels similaires.
- **Région de Palerme :** hôtel Ponte 3\*\*\* ou hôtel Gallery House 3\*\*\* ou hôtel Tonic 3\*\*\* ou hôtels similaires;
- **Région d'Agrigente :** Hôtel Tre Torri 3\*\*\* ou Hôtel Akrabello 3\*\*\* ou hôtels similaires;
- **Région de Syracuse et Raguse :** hôtel Park Hôtel 3\*\*\* (Syracuse) ou Hôtel Kroma 3\*\*\* (Raguse) ou hôtel Express by Holiday Inn ou Palazzo degli Archo 3\*\*\* (Ragusa Ibla) ou hôtels similaires ;

PRIX en hôtels 3\* : 630 € Chambre et petit déjeuner par personne à partir de 2 + voiture cat B

785 € en ½ pension par personne à partir de 2 + voiture cat B

Prix en hôtels 4\* en B&B : 885 € par personne

En ½ pension : 1030 € par personne

Hôtels de charme : 905 € Chambre et petit déjeuner par personne à partir de 2

1315 € chambre et ½ pension

### **TRES IMPORTANT :**

- ❖ Il n'est pas possible de vendre le forfait hôtel sans la voiture.
- ❖ Le logement dans la Région de Taormine et/ou Cefalù n'est pas prévu dans nos itinéraires et le supplément et la disponibilité sont sur demande.
- ❖ Le supplément single doit être ajouté au forfait base double dans tous les cas de demande de chambre single
- ❖ La réduction 3<sup>ème</sup> lit doit être appliquée sur le forfait hôtel base dbl dans le cas de personne s'inscrivant en tpl (à calculer exclusivement sur la personne qui occupe le 3<sup>ème</sup> lit).
- ❖ Les étapes sont indicatives et nous nous réservons la possibilité de changer l'itinéraire selon la disponibilité au moment de la réservation
- ❖ Ne pas oublier le permis de conduire en original.

### **LE PRIX COMPREND :**

- Kilométrage illimité
- Assurance CDW – TW – PAI
- Franchise CDW et TW
- 2<sup>ème</sup> conducteur
- P/U & D/O auprès des aéroports de Palerme et/ou Catane
- Taxes aéroport
- TVA (20%)

### **LE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Amendes, péages, assurance pour le vol des bagages et les dommages aux pneumatiques, les bas de caisse, les bris de glace (rétroviseurs et phares inclus)

Dans les cas suivants, les frais sont toujours à la charge des clients :

- En cas de perte de la clé du véhicule : € 125,00 + TVA (20%) – art. 8 alinéa 1 des conditions générales de location voiture)
- En cas d'accrochage ou accident : € 75,00 + TVA (20%) pour les frais d'ouverture du dossier auprès de la Société d'assurances – art. 5 alinéa 1 des conditions générales de location voiture
- En cas d'amendes et contraventions infligées aux clients par les Autorité locales : € 40,00 + TVA (20%) pour les frais soutenus par la Société de location pour la gestion administrative des contraventions (frais d'expédition des amendes au domicile des clients € 2,5, etc...) – art. 3 alinéa « c » des conditions générales de location voiture.
- En cas de non paiement des péages autoroutiers € 5000

### **SUPPLEMENTS ET NOTES :**

- Siège-bébé ou rehausseur : à régler directement sur place auprès de la Société de location
- Pour demande de prise ou remise de la voiture hors des bureaux Europcar (aéroports ou ville) la disponibilité et les suppléments sont sur demande

### **CONDITIONS :**

- La voiture doit être rendue à la même heure que le jour de la prise en charge ; la société de location des voitures demandera, au moment du retrait de la voiture, le règlement d'une journée supplémentaire en cas de retard supérieur à 29 minutes.
- La voiture sera remise avec le plein d'essence et un cautionnement par carte de crédit (empreinte en blanc dûment signée) sera demandé. A la fin de la location, si la voiture est rendue sans essence, le loueur déduira directement sur cette caution, le montant correspondant à l'essence manquante.
- Age du chauffeur (selon grille ci-dessous)

	<b>AGE</b>	<b>CATEGORIE DE VOITURE</b>	<b>SUPPLEMENTS A PAYER SUR PLACE</b>
Age Minimum	18 ans	B -T	€ 15,00 + TVA par jour pour un maximum de 15 jours de location
	De 19 à 20 ans	B -T	
	De 21 à 24 ans	B -T - W - L - F - O - R	
Age Maximum	Pas de limite		
Période minimum de validité du permis de conduire	1 an	A la date de la location le chauffeur doit avoir 1 an de permis	

Les horaires de Europcar dans les aéroports de Palerme et Catane sont :

- tous les jours de 08h00 à 23h59

Pour toutes les arrivées après l'heure de fermeture des bureaux (après 24h00 et avant 08h00), la société de location demandera aux clients, directement sur place, le règlement d'un supplément d'environ € 30,00 + TVA (20%)

Les horaires de Europcar aux centres villes de Catane, Palerme sont :

-du lun. au vend. de 09h à 13h et de 15h30 à 19h00

-le samedi de 09h à 13h

-fermés le dimanche

L'agence de MILAZZO est fermée le samedi après-midi : prise et remise de véhicule avant 12 Heures.

## **Il n'est pas possible de réserver les hôtels seuls sans louer la voiture.**

### **Extrait du Code du Tourisme.**

#### **Article R.211-3 :**

Sous réserve des exclusions prévues aux troisième et quatrième alinéas de l'article

L. 211-7, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section.

En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité.

Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés.

La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

#### **Article R.211-3-1 :**

L'échange d'informations précontractuelles ou la mise à disposition des conditions contractuelles est effectué par écrit. Ils peuvent se faire par voie électronique dans les conditions de validité et d'exercice prévues aux articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Sont mentionnés le nom ou la raison sociale et l'adresse du vendeur ainsi que l'indication de son immatriculation au registre prévu au a de l'article L. 141-3 ou, le cas échéant, le nom, l'adresse et l'indication de l'immatriculation de la fédération ou de l'union mentionnées au deuxième alinéa de l'article R. 211-2.

#### **Article R.211-4 :**

Préalablement à la conclusion du contrat, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

1° La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;

2° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;

3° Les prestations de restauration proposées ;

4° La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;

5° Les formalités administratives et sanitaires à accomplir par les nationaux ou par les ressortissants d'un autre État membre de l'Union européenne ou d'un État partie à l'accord sur l'Espace économique européen en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;

6° Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;

7° La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;

8° Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;

9° Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R. 211-8 ;

10° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;

11° Les conditions d'annulation définies aux articles R. 211-9,

R. 211-10 et R. 211-11 ;

12° L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ;

13° Lorsque le contrat comporte des prestations de transport aérien, l'information, pour chaque tronçon de vol, prévue aux articles R. 211-15 à R. 211-18.

#### **Article R.211-5 :**

L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quel élément. En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées au consommateur avant la conclusion du contrat.

#### **Article R.211-6 :**

Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Lorsque le contrat est conclu par voie électronique, il est fait application des articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Le contrat doit comporter les clauses suivantes :

1° Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;

2° La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates

3° Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates et lieux de départ et de retour ;

4° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;

5° Les prestations de restauration proposées ;

6° L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;

7° Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;

8° Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R. 211-8 ;

9° L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;

10° Le calendrier et les modalités de paiement du prix ; le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;

11° Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;

12° Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur, et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;

13° La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article R. 211-4 ;

14° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;

15° Les conditions d'annulation prévues aux articles R. 211-9,

R. 211-10 et R. 211-11 ;

16° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;

17° Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;

18° La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;

19° L'engagement de fournir à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes :

a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ;

b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ;

20° La clause de résiliation et de remboursement sans pénalités des sommes versées par l'acheteur en cas de non-respect de l'obligation d'information prévue au 13° de l'article R. 211-4 ;

21° L'engagement de fournir à l'acheteur, en temps voulu avant le début du voyage ou du séjour, les heures de départ et d'arrivée.

#### **Article R.211-7 :**

L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.

#### **Article R.211-8 :**

Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-12, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

#### **Article R.211-9 :**

Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat telle qu'une hausse significative du prix et lorsqu'il méconnaît l'obligation d'information mentionnée au 13° de l'article R. 211-4, l'acheteur peut, sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception :

-soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ;

-soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

#### **Article R.211-10 :**

Dans le cas prévu à l'article L. 211-14, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception ; l'acheteur, sans préjuger des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date.

Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

#### **Article R.211-11 :**

Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis :

-soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix ;

-soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.

Les dispositions du présent article sont applicables en cas de non-respect de l'obligation prévue au 13° de l'article R. 211-4.

## **AVENTURE ET VOLCANS**

BP 3154

73 cours de la Liberté

69406 LYON Cedex 03

Tél : 04 78 60 51 11

Fax : 04 78 60 63 22

Internet : [www.aventurevolcans.com](http://www.aventurevolcans.com)

E-mail : [lyon@aventurevolcans.com](mailto:lyon@aventurevolcans.com)

SARL au capital de 7622,45 € Siret n° 350939700029 NAF 7912 Z Immatriculation : **IM 09100077**

Garantie financière par la Banque Populaire Loire et Lyonnais

254 rue du 4 août 69627 VILLEURBANNE Cedex

R.C.P Generali – 7, boulevard Haussmann 75546 Paris Cedex 9

### **Conditions particulières de vente**

#### **Préambule :**

Toutes les informations contenues dans le présent « **carnet de voyage** » constituent l'offre préalable telle que définie aux articles L.211-9, L.211-10, R.211-4 et R.211-5 du Code du tourisme, peuvent faire l'objet de modifications.

**L'Acheteur doit impérativement prendre connaissance des présentes conditions particulières et générales de vente.**

Les présentes conditions de vente s'appliquent à l'ensemble des produits d'Aventure et Volcans. **Elles font partie intégrante au contrat conclu avec Aventure et Volcans.**

La commande est régie par les conditions de vente en vigueur au jour de la passation de commande et l'Acheteur reconnaît le caractère obligatoire des présentes conditions de vente.

Les présentes conditions générales de vente sont valables à compter 1<sup>er</sup> janvier 2011. Cette édition annule et remplace la précédente.

Le présent Préambule est partie intégrante au contrat.

#### **Les cocontractants :**

**Aventure et Volcans** : agit en tant qu'organisateur et vendeur des voyages proposés.

**Aventure et Volcans** est une est une S.A.R.L. au capital de 7 622,45€, dont le siège social est situé au 73, cours de la Liberté 69406 Lyon Cedex 03 - N° SIRET : 350 939 237 00029. Code N.A.F **7912Z**. Aventure et Volcans a souscrit auprès de la compagnie GENERALI - 7, boulevard Hausmann 75546 Paris Cedex 09 un contrat couvrant les conséquences de sa responsabilité civile professionnelle, et bénéficie d'une garantie financière délivrée par la Banque Populaire Loire et Lyonnais – 254, rue du 4 août 69627 Villeurbanne Cedex. **Immatriculation agent de voyages : IM069100077.**  
**Acheteur** : Désigne toute personne qui réserve, commande et/ou achète une prestation proposée par Aventure et Volcans, telle que la fourniture pour des individuels aussi bien que pour des groupes constitués, de voyages forfaitaires permettant la découverte de volcans actifs dans le monde entier. Qu'ils soient proposés sous forme de packages ou de voyages sur mesure.

#### **Acheter un voyage :**

##### **Modes de passation de commande**

L'Acheteur peut passer une commande directement Aventure et Volcans : 73, cours de la Liberté 69406 Lyon Cedex 03 ou par téléphone au (33) 04 78 60 51 11.

##### **Capacité à contracter ;**

L'Acheteur reconnaît avoir la capacité de contracter, c'est-à-dire avoir la majorité légale ou d'être âgé de 21 ans pour la location de voiture, être capable juridiquement de contracter et ne pas être sous tutelle ou curatelle. L'Acheteur garantit la véracité et l'exactitude des informations fournies par ses soins ou tout autre membre de sa famille.

**Avertissement** : Rappel des termes de l'article 313-1 du Nouveau Code Pénal français :

*« L'escroquerie est le fait, soit par l'usage d'un faux nom ou d'une fausse qualité, soit par l'abus d'une qualité vraie, soit par l'emploi de manœuvres frauduleuses de tromper une personne physique ou morale et de la déterminer ainsi, à son préjudice ou au préjudice d'un tiers, à remettre des fonds, des valeurs ou un bien quelconque, à fournir un service ou à consentir un acte opérant obligation ou décharge. L'escroquerie est punie de cinq ans d'emprisonnement et de 37 500€ d'amende. »*

##### **Absence de droit de rétractation**

En vertu de l'article L.121-20-4, 2° du Code français de la consommation, le droit de rétractation prévu en matière de vente à distance n'est pas applicable aux contrats ayant pour objet la vente de services d'hébergement, de transport, de restauration et de loisirs qui doivent être fournis à une date ou selon une périodicité déterminée.

##### **Prix et paiement**

Nos prix forfaitaires sont assimilés à des produits finis. Aucune contestation en matière de prix ne sera admise au retour. Il convient donc de les acheter comme tel en jugeant si les prix sont conformes à vos attentes.

##### **Prix**

Tous les prix sont affichés en Euros. Conformément au régime de TVA sur la marge des agents de voyages, les factures émises par Aventure et Volcans ne mentionnent pas la TVA collectée sur les prestations vendues.

##### **Les suppléments liés au transport aérien**

Nos prix sont calculés en fonction des tarifs communiqués par les transporteurs aériens. Ils correspondent à une classe de réservation précise et déterminée. Il est possible qu'au moment de votre inscription, il n'y ait plus de place disponible dans cette classe. Nous serions donc amenés à vous proposer un prix différent, tenant compte de la différence tarifaire constatée par rapport à celui publié dans notre offre préalable.

##### **Révision des prix**

Conformément aux règles légales applicables, le prix de votre voyage peut être modifié jusqu'à 30 jours avant la date de votre départ en fonction des variations affectant :

- Le coût du transport dont il sera rappelé qu'il est notamment déterminé par le coût du carburant:

- La variation du coût du carburant sera répercutée dans nos prix vente conformément aux modalités de calcul suivantes :

**La part du transport révisable** convenue représente **40% du total du prix de nos forfaits**.

La variation des redevances et taxes afférentes aux prestations offertes telles que taxes d'atterrissage, d'embarquement, de débarquement dans les ports et les aéroports qui varient selon la destination. En cas de modification de l'une et/ou l'autre de ces données, la variation sera intégralement répercutée, conformément aux directives des autorités compétentes en ce domaine.

- La part des devises révisables, lorsqu'une partie des prestations est facturée à Aventure et Volcans en monnaie étrangère et qui peut avoir une incidence sur le prix des voyages. Il est convenu que la part de devises révisables représente **40 % du total du prix de nos forfaits**.

**Devise de référence** : Dollar U.S converti à 1€ = USD0,70. (Valeur en date du – 10 janvier 2011.)

**Éventuellement, autre devises utilisées dans le calcul des tarifs proposés.**

##### **Moyens de paiement**

L'Acheteur dispose de plusieurs moyens de paiement :

##### **Par cartes bancaires et cartes de paiement :**

Aventure et Volcans accepte les cartes bancaires et les cartes de paiement suivantes dans son Agence de voyages située, sur son site Internet (site sécurisé) ou lors d'une réservation passée par téléphone :

- la carte bleue nationale ;
- la carte Visa, Visa Premier, Visa Platinum, Visa Infinite, et Visa Electron ;
- la carte Eurocard/MasterCard ;

Dans certains, Aventure et Volcans peut accepter le virement bancaire comme solution alternative au paiement de la commande. Les frais liés à cette opération restent à la charge de l'Acheteur. Les coordonnées bancaires transmises lors de la commande sont cryptées selon les normes en vigueur.

**Attention** : Aventure et Volcans participe de façon active à la lutte contre la fraude à la carte bancaire. Dans ce contexte, Aventure et Volcans peut être amené à demander par quelque moyen que ce soit à l'Acheteur la photocopie de la carte bancaire servant au paiement de la commande ainsi que celle du passeport ou de la carte d'identité du porteur de la carte bancaire, et celle du passager. En l'absence de réponse de l'Acheteur ou d'incapacité de joindre l'Acheteur dans des délais en relation avec les dates d'option, Aventure et Volcans ne pourra traiter la commande et la demande de réservation sera annulée sans frais.

Sur le fondement de l'article L.132.2 du Code français Monétaire et Financier, **l'engagement de payer donné au moyen d'une carte de paiement est irrévocable**. Il ne peut être fait opposition au paiement qu'en cas de perte, de vol ou d'utilisation frauduleuse de la carte. En dehors de ces cas limitativement admis par le législateur, le porteur de la carte se rend coupable de fraude à la carte bancaire. Le droit d'opposition au paiement ne saurait être utilisé pour pallier l'absence de droit de rétractation applicable dans le secteur du tourisme (voir supra.).

##### **Par virement bancaire (exclusivement en euros):**

Aventure et Volcans accepte avec certaines réserves, les règlements par virement bancaire en euros exclusivement. Le virement doit impérativement être confirmé par la banque émettrice. Cette confirmation de virement doit être adressée à Aventure et Volcans par fax dont les coordonnées seront transmises lors de la confirmation de commande. Cette confirmation de virement doit faire mention du nom, prénom et numéro de commande. Elle doit être transmise avant le jour de la date d'option ; l'option étant définie comme la date butoir à laquelle le dossier de réservation provisoire est clos.

**Attention** : Si l'Acheteur est domicilié en dehors du territoire français (adresse postale ou adresse électronique), si le départ du voyage et/ou l'adresse de livraison du billet ou du carnet de voyages sont situés en dehors du territoire national, si l'établissement bancaire auprès duquel doit être fait le paiement est situé en dehors du territoire français, le règlement devra alors être effectué par virement bancaire. Les frais relatifs à cette opération restent à la charge du client.

##### **Par chèques :**

Nous acceptons le règlement par chèques sous réserve d'encaissement.

##### **Par espèces (exclusivement en euros) :**

Les paiements en espèces ne sont possibles qu'auprès de l'ensemble des bureaux de Poste (France et DOM-TOM) sur le mandats-compte n° à préciser d'Aventure et Volcans. L'acheteur devra impérativement fournir la preuve de son dépôt le jour même avant 19h soit en le déposant chez Aventure et Volcans 73, cours de la Liberté 69406 Lyon Cedex 03, soit en l'envoyant par fax au 04 78 60 63 22 ou par mail à lyon@aventurevolcans.com. A défaut d'une telle transmission de preuve de dépôt, le dossier ne sera pas garanti et sera susceptible d'être annulé sans frais. Le paiement par espèces reste limité à la somme de 3.000 euros maximum par commande. Nous acceptons un règlement en espèces dans nos agences, dans la limite de 3.000 € maximum par commande.

#### Conditions de règlement

L'inscription est effective dès la réservation. Un paiement complet est exigé au moment de la réservation.

Le règlement étant une condition essentielle du contrat, la commande sera annulée pour défaut de paiement.

Avant réception et encaissement du paiement complet, Aventure et Volcans n'est pas tenu d'exécuter sa prestation, notamment d'émettre de titre de transport. Toutefois, l'acheteur est responsable du paiement de tous les montants convenus pour les produits ou services commandés.

Ne sont pas considérés comme libérateurs de la dette : la remise d'un numéro de carte bancaire tant que l'accord du centre de paiement n'est pas obtenu ni d'un virement avant confirmation de la banque de l'acheteur.

Le non-respect par l'acheteur des conditions de paiement sera considéré par Aventure et Volcans comme une annulation demandée par l'acheteur.

Dans le cas où le paiement se révélerait être irrégulier, incomplet ou inexistant, pour quelque raison que ce soit, la vente des prestations réservées serait annulée, les frais en découlant étant à la charge de l'acheteur qui ne pourra en aucun cas se prévaloir de cette annulation de son fait.

**Attention :** Afin de minimiser les conséquences des fraudes par cartes bancaires, Aventure et Volcans se réserve le droit d'effectuer des vérifications aléatoires et de demander à l'utilisateur de faxer ou poster la preuve de son adresse, une copie recto verso de la carte bancaire servant au paiement, ainsi que celle d'une pièce d'identité du porteur de la carte bancaire et celle du passager et ce avant d'émettre un billet.

#### Validation de la réservation – versement d'un acompte

Sauf disposition contraire des conditions particulières à chaque programme, Aventure et Volcans reçoit de l'acheteur au moment de la réservation une somme égale à 30 % du prix du voyage.

#### Règlement du solde du voyage

Sauf disposition contraire figurant en regard d'un programme particulier, le paiement du solde intervient 30 avant la date de départ. L'acheteur n'ayant pas versé la somme à la date convenue est considéré comme ayant annulé son voyage sans qu'il puisse se prévaloir de cette annulation.

#### Commande passée moins de 30 jours avant le départ :

En cas d'inscription à moins de 30 jours du départ, le paiement de la totalité du prix est immédiatement exigible. Les documents de voyage peuvent alors être remis à l'acheteur à l'aéroport le jour du départ.

#### Options

Une option provisoire pourra est possible. Elle ne pourra pas être prolongée et devra être confirmée avant sa date d'échéance.

Une prise d'option sur un voyage garantit une disponibilité, mais en aucun cas un prix définitif.

#### Traitement des modifications et des annulations

Toute demande de modification ou d'annulation de la commande devra parvenir à Aventure et Volcans impérativement par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception soit à l'adresse suivante : Aventure et Volcans 73, cours de la Liberté 69406 Lyon Cedex 03 ou par courrier électronique à : lyon@aventurevolcans.com

Par courrier électronique, Aventure et Volcans transmettra à l'acheteur la confirmation de la demande de modification ou de l'annulation, En l'absence d'un tel document, la réservation n'aura pas été prise en compte. L'acheteur doit s'assurer de la bonne réception du courrier électronique de confirmation et consulter régulièrement sa boîte électronique.

#### Du fait du vendeur :

Dans l'hypothèse d'une éventuelle modification substantielle du voyage et/ou du prix, Aventure et Volcans s'engage à en avvertir l'acheteur dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception. Sera considérée comme étant substantielle une hausse de prix supérieure à 5 % du prix. L'acheteur aura alors la possibilité, en cas de modification substantielle du voyage :

– soit résilier la vente et obtenir, sans avoir à ne verser aucune indemnité à Aventure et Volcans, le remboursement immédiat de toutes les sommes versées. La résiliation devra alors être notifiée à Aventure et Volcans par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception et ceci, dans un délai de 7 jours à compter de la rédaction de l'écrit confirmant l'annulation.

– soit accepter la modification de forfait et/ou de prix proposée Aventure et Volcans. Dans cette hypothèse, un avenant au contrat précisant les modifications apportées sera alors validé par les parties.

#### Annulation pour nombre insuffisant de participants

Aventure et Volcans peut être amené à annuler un départ si le nombre de participants inscrits est inférieur au minimum requis et précisé dans toutes nos offres de voyages. Cette décision vous sera communiquée au plus tard 21 jours avant la date de départ prévue.

Aventure et Volcans vous remboursera les sommes que vous auriez versées sans autres indemnités. Des solutions alternatives équivalentes vous seront proposées.

#### Du fait de l'acheteur :

##### Frais de modification

Toute modification du fait de l'acheteur, postérieure à son inscription, fera l'objet de la perception par Aventure et Volcans de frais de dossier d'un montant de 50€.

#### Cession du contrat à un tiers :

**Tant que le contrat n'a produit aucun effet l'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit strictement les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage.** Le cédant doit informer Aventure et Volcans, de la cession du contrat par courrier recommandé avec avis de réception. Au plus tard sept (7) jours avant la date de départ du voyage et quinze (15) jours pour une croisière.

Il doit indiquer l'état civil (Nom – Prénom – âge) et l'adresse complète du/des cessionnaires et des participants du voyage en justifiant que ceux-ci remplissent exactement les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage.

#### Frais de cession :

La cession du contrat entraîne des frais de cession dus solidairement à Aventure et Volcans par le cédant et le cessionnaire.

A titre indicatif, les procédures consécutives à la cession d'un contrat pourront entraîner des frais variables entre 300€ et 500€. Selon le nombre des personnes la proximité du départ et le type de transport. Notamment lorsque les billets d'avion ont déjà été émis.

Des frais supplémentaires pourront être perçus si l'acheteur tarde à confirmer à communiquer sa position.

#### Frais d'annulation

L'exigence de nos fournisseurs : prestataires locaux, transporteurs aériens ou autres ainsi que les délais de règlement qui nous sont imposés par ceux-ci, nous imposent la perception de frais d'annulation d'autant plus importants que la date de départ est proche.

Le remboursement des sommes versées par l'acheteur interviendra sous déduction des montants précisés ci-dessous à titre de dédit, en fonction de la date d'annulation, par rapport à la date du voyage.

Aventure et Volcans ne peut réaliser aucun changement ou un remboursement des réservations sur la compagnie dite « low-cost »

#### Barème des frais applicables :

Période d'annulation	Montant de frais d'annulation contractuels
plus de 60 jours avant la date de départ	200€ par personne, frais de dossier non remboursables

de 60 à 22 jours avant la date de départ	25 % du montant total des prestations,
de 21 à 15 jours avant la date de départ :	50 % du montant total des prestations.
de 14 à 8 jours avant la date de départ :	75 % du montant total des prestations.
de 7 à 2 jours avant la date de départ :	90 % du montant total des prestations.
moins de 2 jours avant le départ :	100 % du montant total des prestations.

**Attention :** En raison des conditions tarifaires applicables, certains produits ou prestations ne pourront faire l'objet d'aucune modification ou annulation. Dans ces hypothèses, les sommes versées dans ces hypothèses ne pourront faire l'objet d'aucun remboursement et Aventure et Volcans ne pourrait voir sa responsabilité engagée sur ce fondement.  
L'annulation ou la modification de la commande pour quelle que raison que ce soit ne dispense pas l'Acheteur du paiement des sommes dont il est redevable auprès d'Aventure et Volcans.

#### **Remise des documents de voyage :**

Le mode de remise des documents de voyage et/ou titres de transport figure sur la convocation est fonction du délai disponible entre la date d'émission des billets et la date de votre départ.

En cas de transmission à une adresse erronée communiquée par L'acheteur Aventure et Volcans décline toute responsabilité en cas de non exécution ou de mauvaise exécution du voyage due à la non réception des documents de voyage.

Il en est de même lorsque L'acheteur ne va pas retirer à la poste le courrier contenant ses documents de voyage

Nous vous rappelons qu'il n'est pas possible de vous faire livrer par Chronopost ou Chronopost international à une boîte postale.

Si, cinq jours avant le départ, l'Acheteur n'a pas reçu ses documents de voyage, il lui appartient de nous le faire savoir afin que nous puissions vous les réexpédier à temps.

Par ailleurs, principalement dans le cadre d'un vol spécial, vos horaires de vols sont susceptibles d'être modifiés. Aussi, nous vous recommandons de consulter régulièrement votre boîte mail et votre messagerie téléphonique jusqu'au moment de votre départ, même si vous avez déjà réceptionné vos documents de voyage.

#### **Le voyage**

##### **Durée des voyages :**

Sont inclus dans la durée des voyages :

\* Le jour du départ à partir de l'heure de convocation à l'aéroport de départ,

\* Le jour du voyage retour jusqu'à l'heure d'arrivée à l'aéroport de retour.

Nos prix sont calculés en fonction du nombre de nuitées, et non du nombre de journées entières ou sur un nombre d'heure ou de fractions de journées. La première et/ou la dernière journée étant généralement consacrées au transport. En fonction des horaires de vol, une arrivée tardive et un départ matinal sont toujours possibles, notamment dans le cadre d'un transport par vol charter. Aussi, nous vous conseillons la meilleure souplesse dans votre agenda pour la veille de votre départ et le lendemain de votre retour.

##### **Les formalités administratives et sanitaires :**

Aventure et Volcans communique les formalités administratives et sanitaires pour les ressortissants de la communauté européenne ou d'un état partie à l'accord sur l'Espace économique européen. Il appartient aux ressortissants d'autres nationalités de se renseigner auprès de leurs autorités de tutelle compétentes. Les informations communiquées par Aventure et Volcans sont susceptibles d'être modifiées, même après l'inscription.

L'accomplissement de ces formalités ainsi que les frais en résultant incombent à l'Acheteur.

Il appartient à l'Acheteur de respecter scrupuleusement ces formalités et de vous assurer que les noms et prénoms qui figurent sur ses documents de voyages (réservations, titres de transport, bons d'échange...) correspondent exactement à ceux qui figurent sur leur pièce d'identité, passeport, visas, etc.

Si l'Acheteur préalablement informé se voyait refuser l'embarquement ou l'accès au pays de transit ou de destination faute de satisfaire aux formalités de police, de santé ou de douane, Aventure et Volcans ne pourrait en aucun cas être tenu pour responsable. L'Acheteur supportera seul toute sanction et/ou amendes éventuellement infligées et résultant de l'inobservation de règlement de police, santé ou douanier, ainsi que des conséquences pouvant en résulter. Aventure et Volcans ne pourra ni être tenu pour responsable, ni rembourser les billets ou quelque frais que ce soit.

##### **Pour les ressortissants français**

Ils doivent compléter la rubrique spécifique et communiquer les éléments de leurs documents d'identité.

##### **Pour les majeurs capables :**

Seule une carte nationale d'identité ou un passeport en cours de validité permet de voyager. Aucun autre document ne peut servir à voyager, aussi bien pour un adulte, un enfant ou un bébé.

En règle générale, un passeport en cours de validité est indispensable pour les destinations étrangères hors Union Européenne. Certains pays exigent que la date de validité du passeport soit supérieure à six mois après la date de retour ; que le passager soit en possession de son billet aller-retour, d'un billet de sortie ou de fonds suffisants etc. ; que le passager justifie de la souscription d'une assurance assistance/rapatriement nécessaire à la délivrance d'un visa.

Le livret de famille ne constitue jamais une pièce d'identité.

Aventure et Volcans informe l'Acheteur via les sites [diplomatie.gouv.fr](http://diplomatie.gouv.fr), [action-visas.com](http://action-visas.com) et [Travelsante.com](http://Travelsante.com) des formalités de police, de santé et de douane nécessaires aux personnes majeures et ressortissant de la communauté européenne, pour entrer dans le ou les pays de destination ou dans le ou les pays de transit.

##### **Pour les enfants mineurs français:**

Il appartient aux parents de s'occuper eux-mêmes des formalités concernant leurs enfants mineurs.

Jusqu'à 14 ans, si les enfants ne disposent pas de papiers d'identité personnels, ils peuvent figurer sur le passeport de la personne investie de l'autorité parentale avec laquelle ils voyagent (attention : la photo est obligatoire).

Si la personne investie de l'autorité parentale n'a qu'une carte nationale d'identité, l'enfant devra également être en possession d'une carte nationale d'identité.

Les mineurs de nationalité française voyageant seuls ou avec une personne non investie de l'autorité parentale de ou vers l'étranger et les DOM TOM doivent impérativement avoir une pièce d'identité avec photo conforme (ex : carte nationale d'identité ou passeports) et une autorisation de sortie de territoire délivrée par leur Mairie.

**Attention :** Certains pays, comme les États Unis, exigent que les enfants mineurs soient en possession d'un passeport individuel. Le livret de famille ne constitue jamais une pièce d'identité permettant la sortie du territoire.

Les mineurs étrangers résidant en France sont dans l'obligation de présenter un visa Schengen et un vol retour via l'Europe.

Tout mineur voyageant avec sa famille, avec un passeport personnel ou inscrit sur le passeport d'un parent, doit être en possession d'un « document de circulation pour étranger mineur » délivré par les préfetures. Dépourvu de ce document, au moment du contrôle des passeports, le jeune mineur et sa famille se retrouveraient bloqués à l'aéroport.

**Attention :** La réglementation de certains pays impose une durée de validité du passeport valable au moins six (6) mois après la date de retour du voyage. La réglementation de certains pays impose la délivrance d'un passeport individuel pour les enfants même s'ils sont déjà inscrits sur le passeport de leurs parents et qu'ils voyagent ensemble.

En cas d'annulation ou de non-présentation du fait de l'Acheteur, les frais d'annulation s'élèvent généralement à 100% du montant du dossier.

#### **Le transport aérien :**

Les conditions d'exécution du transport aérien sont régies par les compagnies aériennes. Les modifications d'horaires ou d'itinéraires, escales, changements d'aéroport, retards, correspondances manquées, annulations de vols, font partie des contraintes spécifiques au transport aérien. Elles sont, la plupart du temps, liées à l'encombrement de l'espace aérien à certaines périodes, au respect des règles de la navigation aérienne, au délai de traitement des appareils sur les aéroports, et ceci, dans un souci de garantir la sécurité des passagers.

#### **Enregistrement – conditions applicables à tous les vols**

Sauf mention contraire, précisée sur la convocation remise dans le carnet de voyage, les passagers sont convoqués au comptoir aéroport **trois heures** avant le décollage sur les vols affrétés (ou charters) et **deux heures** avant le décollage sur les vols réguliers. L'heure limite d'enregistrement au-delà de laquelle l'enregistrement des passagers n'est plus accepté varie selon les compagnies aériennes. L'heure limite d'enregistrement est dûment mentionnée sur le plan de vol pour les vols réguliers ou sur la convocation aéroport pour les vols charters.

Ces délais peuvent varier pour les passagers nécessitant une assistance (cf. dessous). Aventure et Volcans ne peut être tenu responsable et ne pourra prendre en charge quelque frais que ce soit si un passager se voyait refuser l'enregistrement pour présentation au delà de l'heure limite. L'heure limite d'enregistrement est dûment mentionnée sur le plan de vol pour les vols réguliers ou sur la convocation aéroport pour les vols charters. A défaut, Aventure et Volcans indique clairement l'heure de convocation.

Le passager sera alors considéré comme " no-show "(absent) et ne pourra prétendre au remboursement du billet non utilisé. La place pourra être attribuée par un autre passager.

**Attention :** les personnes handicapées, les passagers ayant des bagages hors format ou avec des excédents de bagages, ou voyageant avec des animaux placés en soute doivent contacter préalablement la compagnie aérienne afin de vérifier l'heure limite d'enregistrement.

#### **Bagages**

Pour une meilleure information préalable, Aventure et Volcans invite l'Acheteur à visiter le site de la Direction générale de l'Aviation civile (DGAC) pour prendre connaissance des mesures, et à télécharger le document relatif aux mesures de restriction sur les liquides contenus dans les bagages en cabine.

Chaque compagnie aérienne adopte sa propre politique en matière d'articles non autorisés dans les bagages et dans tous les cas à lire attentivement les conditions du contrat de transport qui figurent au dos du billet d'avion.

Aventure et Volcans ne peut être tenu responsable de tout refus d'embarquement ou confiscation d'objet jugé dangereux par la compagnie ou les autorités aéroportuaires

Aventure et Volcans ne peut être également tenu pour responsable en cas de refus de la compagnie d'embarquer un bagage. Aventure et Volcans ne pourra prendre en charge quelque frais que ce soit à ce titre.

Bagage à main ou en cabine (tout bagage non enregistré en soute) : Chaque compagnie a sa propre politique. De manière générale, le transporteur admet un seul bagage en cabine par passager dont la circonférence n'excède pas 115cm et dont le poids n'excède pas 5Kg. Ces indications peuvent varier selon le type d'appareil. Ce bagage reste sous la responsabilité de l'Acheteur pendant toute la durée du voyage.

#### **Avarie concernant les bagages**

En cas de perte, d'avaries, de vols d'effets personnels et/ou de bagages à l'arrivée du vol (aller et/ou retour), l'Acheteur doit impérativement établir un constat d'irrégularité bagages avant toute sortie définitive de l'aéroport.

En cas d'avarie, l'Acheteur doit adresser immédiatement à la compagnie aérienne la déclaration en y joignant les originaux des pièces au plus tard, dans un délai de sept (7) jours pour les bagages enregistrés. En cas de retard, la protestation devra être faite au plus tard dans les vingt et un (21) jours à dater du jour où le bagage aura été mis à sa disposition.

Au-delà des ces délai, la demande sera rejetée conformément aux dispositions de la convention internationale de Montréal.

Il est fortement recommandé de souscrire une police d'assurance spécifique garantissant la valeur de ces objets.

#### **Identité du transporteur – applicable à tous les vols**

Conformément aux articles R-211-15 et suivants du Code du tourisme français, l'Acheteur est informé de l'identité du ou des transporteurs contractuels ou de fait, susceptibles de réaliser le vol acheté. Le vendeur informera l'Acheteur de l'identité de la compagnie aérienne effective qui assurera le ou les vol(s). En cas de changement de transporteur, l'Acheteur en sera informé par le transporteur contractuel ou par Aventure et Volcans, par tout moyen approprié, dès lors qu'il en aura connaissance et au plus tard lors de l'enregistrement ou de l'embarquement pour les vols en correspondance.

En vertu de l'article 9 du Règlement européen 2111/2005 du 14 décembre 2005, la liste des compagnies aériennes interdites d'exploitation dans la Communauté Européenne peut être consultée sur le lien suivant :

[http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list_fr.htm).

#### **Horaires et types d'appareils – applicable à tous les vols**

Les horaires, le type d'appareil et l'itinéraire sont communiqués à titre indicatif. Conformément au Règlement (CEE) 261/2004 établissant les règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement, d'annulation ou de retard important d'un vol et sous certaines conditions, le transporteur ou Aventure et Volcans est en droit de modifier tout ou partie de ces éléments.

#### **Confirmation du vol retour – applicable à tous les vols**

Pour les vols affrétés (charters), l'Acheteur doit impérativement confirmer son vol retour, 72 heures au plus tard, avant la date de votre retour auprès du correspondant local d'Aventure et Volcans, dont les coordonnées se trouvent sur le billet électronique et/ou sur la convocation à l'aéroport.

**Pour les vols réguliers,** l'Acheteur doit impérativement confirmer son vol retour, 72 heures au plus tard, avant la date de son retour auprès de la compagnie aérienne. Il est conseillé à l'Acheteur peut se rendre au comptoir de la compagnie aérienne dès son arrivée à destination pour effectuer cette confirmation.

#### **Vols directs – applicable à tous les vols**

Les vols directs peuvent être continus ou comporter une ou plusieurs escales (selon les compagnies aériennes, il s'agit d'un même vol car le numéro de vol est identique) avec changement ou non d'appareil sans qu'Aventure et Volcans en soit informé.

#### **Pré et post acheminement – applicable à tous les vols**

Si le passager organise lui-même son pré et/ou post acheminement, Aventure et Volcans conseille de réserver des titres de transport modifiables, voire remboursables, pour parer à toute perte financière consécutive à une modification ou à une annulation.

#### **Cas particulière aux vols charters ou low-cost**

Les vols charters ou les vols « low-cost » ne bénéficient d'aucune attribution de sièges ni de repas spéciaux. Leurs horaires seront confirmés une semaine avant le départ.

#### **Perte ou vol de billet – applicable à tous les vols**

En cas de suppression du courrier électronique contenant le ticket électronique, l'Acheteur doit formuler une demande auprès d'Aventure et Volcans, par mail ou par téléphone, afin que ce dernier lui renvoie sur son adresse électronique le titre de transport.

#### **Les prestations au sol :**

##### **Durée du voyage**

La durée du séjour à l'hôtel est celle précisée sur le bon d'échange remis à l'Acheteur. Le prix du séjour est basé sur un certain nombre de nuitées correspondant à la période de mise à disposition des chambres.

#### **Logement :**

Aventure et Volcans est un organisateur de voyages d'aventure. Les hébergements vous seront précisés en regard de chaque programme. Ils peuvent se faire sous la tente, parfois chez l'habitant ou dans des établissements qui ne disposent d'aucune classification officielle. Des hébergements qui peuvent être rudimentaires, et qui correspondent le plus souvent aux meilleures, voire aux seules possibilités locales pour effectuer de tels itinéraires sans en altérer le contenu. C'est « le prix de l'aventure. »

#### **Classification**

L'indication du niveau de confort attribué aux hôtels figurant dans le descriptif correspond à une classification établie en référence à des normes locales du pays d'accueil, et qui peut donc différer des normes françaises. Elle n'est fournie qu'à titre indicatif.

#### **Chambre**

Les chambres sont mises à disposition entre 14 heures et 18 heures le jour de l'arrivée, et doivent être libérées avant 12 heures le lendemain. Il n'est pas possible de déroger à cette règle, dès lors toute prise en possession anticipée ou libération tardive est considérée comme une nuitée supplémentaire pour laquelle le client devra s'acquitter d'un supplément auprès de l'hôtelier.

Aventure et Volcans ne saurait être tenu pour responsable des pertes, disparitions et vols de bagages laissés dans une chambre d'hôtel ou autre, de même que dans un autocar ou tout autre moyen de transport.

#### **Repas**

Les repas sont précisés en regard de chaque programme réservé. Nous attirons le fait que parfois ces repas peuvent être simples voire frugaux. Les possibilités de restauration, d'approvisionnement ou de stockage ne sont pas toujours évidentes. Là encore, c'est le « prix de l'aventure. »

#### **Extras**

Le règlement des extras doit être effectué sur place auprès des services de l'hôtel, avant le départ. Il appartient à l'Acheteur, uniquement, de vérifier le bien-fondé et l'exactitude de la facturation de ces extras et de régler tout éventuel différend sur place. En aucun cas, Aventure et Volcans ne pourra intervenir, de quelque façon que ce soit, dans les conséquences d'une transaction directe (les extras étant par définition exclus des prestations comprises dans le prix relatif à l'hébergement) entre un client et un hôtelier, ni pendant le séjour, ni après le voyage.

#### **Valeurs et bagages**

Compte tenu du caractère spécifique de nos voyages, nous vous demandons d'éviter d'emporter avec vous les objets de valeur non nécessaire tels que bijoux, montre de valeurs, ordinateur portables etc.

#### **Prise en possession et libération des chambres**

Les chambres sont mises à disposition entre 14 heures et 18 heures le jour de l'arrivée et doivent être libérées avant 12 heures le lendemain.

Il n'est pas possible de déroger à cette règle, dès lors toute prise en possession anticipée ou libération tardive est considérée comme une nuitée supplémentaire pour laquelle le client devra s'acquitter d'un supplément auprès de l'hôtelier.

#### **Types de chambre**

Les chambres individuelles, bien qu'assujetties à un supplément de prix souvent élevé, comprennent généralement un lit pour une personne. Les chambres doubles sont prévues, soit avec deux lits, soit plus rarement avec un lit double. Dans les usages internationaux de l'hôtellerie, il n'existe pas de véritables chambres triples. Ceux sont en général des chambres doubles dans lesquelles l'hôtelier rajoute un lit d'appoint au confort souvent sommaire.

#### **Aptitude au voyage**

Compte tenu du caractère particulier de nos voyages, nous vous demandons d'être conscients des risques encourus, et nous vous recommandons de respecter la plus stricte prudence.

Les voyages proposés peuvent présenter certaines caractéristiques (fatigue, conditions climatiques difficiles, stress, toutes les manifestations constatées lors de phases volcaniques éruptives.) En outre, certains voyages nécessitent une condition physique suffisante.

Nous vous demandons d'informer Aventure et Volcans de tous les problèmes de santé particuliers, qui sans être rédhibitoire pourraient rendre la fréquentation des sites éruptifs impossible voire dangereux. De ce fait, nous vous conseillons de ne jamais surestimer vos capacités réelles et de consulter pour connaître votre aptitude au voyage que vous envisagez d'effectuer.

Durant le voyage, chaque participant est tenu de se conformer aux règles de prudence, de ne jamais rester isolé et de suivre les conseils donnés par les professionnels qui accompagnent nos voyages.

Aventure et Volcans ne saurait être tenu pour responsable des accidents qui seraient dus à l'imprudence individuelle d'un membre du groupe, et se réserve le droit d'expulser toute personne dont le comportement peut être considéré comme mettant en danger la sécurité du groupe ou le bien-être et la cohésion des participants.

#### **Réclamations – Après-vente :**

Telle qu'elle est visée à l'article L.121-19, § 3 du Code de la consommation. C'est le suivi assuré par le service relation-client, une fois la prestation réalisée. Conformément à l'alinéa 12 de l'article R.211-6 du Code du tourisme.

Les réclamations de nature commerciale ou relatives à la qualité des prestations devront être adressées par **lettre recommandée avec avis de réception au plus tard 30 jours après la date de la fin du séjour**. Toute réclamation devra être transmise à Aventure et Volcans par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur.

Elles seront adressées au **Service relation-client - Aventure et Volcans 73**, cours de la Liberté 69406 Lyon Cedex 03.

Pour qu'Aventure et Volcans puisse assurer un traitement rapide et efficace de la demande, il est impératif de transmettre l'ensemble des justificatifs nécessaires. Seules Les réclamations relatives au contenu du contrat liant les parties et les obligations contractuelles à la charge des professionnels de la vente de voyages seront prises en compte.

La durée de traitement des réclamations dépend des réponses des prestataires.

#### **Les assurances :**

**Assurances facultatives de voyage :** Aucune assurance n'est comprise dans les prix proposés par Aventure et Volcans. Dès lors, Aventure et Volcans recommande à l'Acheteur, en tant que de besoin, de souscrire le contrat d'assurance proposé par le GAN proposée au coût de 3,5% du prix total du voyage qui couvre les conséquences de l'annulation, la perte de bagages, le rapatriement, les frais médicaux ainsi que le remboursement de la partie non effectuée du voyage en cas de rapatriement, ainsi qu'une assistance juridique. Les risques couverts par ces garanties, leur coût, le montant des garanties, les exclusions, les modalités de remboursement vous seront communiqués lors de la conclusion de la vente. Aventure et Volcans invite l'Acheteur à lire scrupuleusement le contrat préalablement à toute inscription et à conserver ce contrat pendant toute la durée du voyage.

#### **Assurance de Responsabilité Civile Professionnelle :**

Cette assurance couvre notamment les conséquences pécuniaires pouvant incomber à l'assuré en raison des dommages corporels, matériels et immatériels causés à des clients, à des prestataires de service ou à des tiers par suite de fautes, erreurs de fait ou de droit, omissions ou négligences commises à l'occasion de son activité d'organisme de voyage.

#### **L'environnement juridique :**

##### **Responsabilité**

Aventure et Volcans est responsable « de plein droit » à l'égard de l'Acheteur de la bonne exécution des obligations résultant du contrat, que ces obligations soient à exécuter par elle-même ou par d'autres prestataires de services, sans préjuger de son droit de recours contre ceux-ci.

Toutefois, notre société peut s'exonérer de tout ou partie de sa responsabilité en apportant la preuve que l'inexécution ou la mauvaise exécution du contrat est imputable soit au client, soit au fait, imprévisible et insurmontable, d'un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat, soit à un cas de force majeure.

**Photos et illustrations** Aventure et Volcans fait ses meilleurs efforts pour fournir des photos et des illustrations permettant à l'Acheteur d'avoir un aperçu des prestations proposées. Ces photos et illustrations ont pour objet de donner une idée de l'environnement dans lequel se déroulent les prestations mais ne sauraient engager Aventure et Volcans au-delà de cet objet.

**Propriété intellectuelle**

Tout le contenu du site et tous les droits de propriété intellectuelle sont la propriété d'Aventure et Volcans.

**Preuve**

Il est expressément convenu que, que les données conservées par Aventure et Volcans et/ou ses partenaires ont force probante quant aux commandes passées. Les données sur support informatique ou électronique conservées par Aventure et Volcans constituent des preuves et, si elles sont produites comme moyens de preuve par Aventure et Volcans dans toute procédure contentieuse ou autre, elles seront recevables, valables et opposables entre les parties de la même manière, dans les mêmes conditions et avec la même force probante que tout document qui serait établi, reçu ou conservé par écrit.

**Dispositions diverses**

Le fait qu'Aventure et Volcans ne se prévale pas, à un moment donné, d'une des dispositions des présentes conditions de vente ne pourra être interprété comme valant renonciation à se prévaloir ultérieurement de l'une quelconque desdites dispositions.

Dans le cas où l'une des dispositions des conditions de vente serait déclarée nulle ou sans effet, cette disposition serait réputée non écrite, sans que cela n'affecte la validité des autres dispositions sauf si la disposition déclarée nulle ou sans effet était essentielle et déterminante. Dans ce dernier cas, les parties négocieront son remplacement par une disposition ayant un effet économique équivalent.

**Informatique et liberté**

Selon les termes de la loi 78-17 dite Informatique et Libertés, l'Acheteur est informé que sa commande fait l'objet d'un traitement nominatif informatisé. Ces informations permettent à Aventure et Volcans ainsi qu'aux prestataires, de traiter et d'exécuter la commande. Aventure et Volcans dispose d'un Correspondant Informatique et libertés recensant l'ensemble des traitements. Le droit d'accès et de rectification garanti par la loi s'exerce auprès de Aventure et Volcans, par courrier et en justifiant de votre identité, au 73, cours de la Liberté 69406 Lyon Cedex 03 ou par mail à l'adresse suivante : lyon@aventurevolcans.com

Les conditions de vente sont soumises au droit français. Tout litige relatif à leur interprétation et/ou à leur exécution relève de la compétence exclusive des tribunaux français.